

18. Wahlperiode

Schriftliche Anfrage

des Abgeordneten **Kristian Ronneburg (LINKE)**

vom 17. Juli 2020 (Eingang beim Abgeordnetenhaus am 20. Juli 2020)

zum Thema:

Übernahme von Zierbrunnen durch die Berliner Wasserbetriebe (II)

und **Antwort** vom 04. August 2020 (Eingang beim Abgeordnetenhaus am 05. August 2020)

Senatsverwaltung für
Umwelt, Verkehr und Klimaschutz

Herrn Abgeordneten Kristian Ronneburg (Die Linke)
über
den Präsidenten des Abgeordnetenhauses von Berlin

über Senatskanzlei - G Sen -

A n t w o r t
auf die Schriftliche Anfrage Nr. 18/24197
vom 17. Juli 2020
über Übernahme von Zierbrunnen durch die Berliner Wasserbetriebe (II)

Im Namen des Senats von Berlin beantworte ich Ihre Schriftliche Anfrage wie folgt:

Vorbemerkung der Verwaltung:

Die Schriftliche Anfrage betrifft Sachverhalte, die der Senat nicht aus eigener Zuständigkeit und Kenntnis beantworten kann. Er ist gleichwohl bemüht, Ihnen eine Antwort auf Ihre Anfrage zukommen zu lassen und hat daher die Berliner Wasserbetriebe (BWB) zu den Fragen 1 und 2 sowie die Bezirke Lichtenberg, Marzahn-Hellersdorf, Mitte und Reinickendorf zu den Fragen 3 und 4 um Stellungnahmen gebeten, die von dort in eigener Verantwortung erstellt und dem Senat übermittelt wurden. Sie werden in der Antwort an den entsprechend gekennzeichneten Stellen wiedergegeben.

Frage 1:

Welche Zier- und Tiefbrunnen, Fontänen, Wasserfälle und Planschen können in den Bezirken, in denen die Berliner Wasserbetriebe (BWB) die Bewirtschaftung übernommen haben, in dieser Brunnensaison aus welchen Gründen nicht betrieben werden?

Antwort zu 1:

Von den insgesamt 157 Brunnen von den BWB in den Bezirken Charlottenburg-Wilmersdorf, Friedrichshain-Kreuzberg, Lichtenberg, Pankow (teilweise), Spandau, Steglitz-Zehlendorf, Treptow-Köpenick und Tempelhof-Schöneberg bewirtschafteten Brunnenanlagen sind derzeit 36 Anlagen nicht in Betrieb. Der nachfolgenden Übersicht können die einzelnen nicht betriebsfähigen Brunnen und der jeweilige Instandsetzungsbedarf entnommen werden (Stand 24.07.2020):

Bezirk	Status	Brunnen	Standort	Sachverhalt/Mangel
Friedrichshain-Kreuzberg	Nicht in Betrieb	Wismarplatz Gulliver	Wismarplatz, 10245 Berlin	Überprüfung nach DGUV3* nicht bestanden: Wasserschaden in der E-Anlage
Friedrichshain-Kreuzberg	Nicht in Betrieb	Kugelbrunnen	Petersburger Platz, 10249 Berlin	Pumpe wird erneuert
Friedrichshain-Kreuzberg	Nicht in Betrieb	Ellen-Key-Schule	Rüdersdorfer Straße, 10243 Berlin	Überprüfung nach DGUV3 nicht bestanden: Verstoß gegen die Norm. Umbau notwendig, sonst Gefahr für Passanten.
Friedrichshain-Kreuzberg	Nicht in Betrieb	Friedenssäule	Mehringplatz, 10969 Berlin	Überprüfung nach DGUV3 nicht bestanden: Keine Spannungsversorgung -> Schaden Zuleitung
Friedrichshain-Kreuzberg	Nicht in Betrieb	Drachenbrunnen Oranienplatz	Oranienplatz, 10999 Berlin	Brunnenbecken undicht
Friedrichshain-Kreuzberg	Nicht in Betrieb	Brunnen Chamissoplatz	Chamissoplatz, 10965 Berlin	Instandsetzung der autom. Nachspeisung
Friedrichshain-Kreuzberg	Nicht in Betrieb	Brunnen Bernburger Straße	Bernburger Straße 15, 10963 Berlin	Pumpe wird überholt
Friedrichshain-Kreuzberg	Nicht in Betrieb	Brunnen Altes Zollhaus	Carl-Herz-Ufer, 10961 Berlin	Brunnenanlage wird umgebaut
Friedrichshain-Kreuzberg	Nicht in Betrieb	Brunnen Ritterstraße	Ritterstraße, 10969 Berlin	Platz Neugestaltung
Friedrichshain-Kreuzberg	Nicht in Betrieb	Plansche Volkspark	Volkspark Friedrichshain, 10249 Berlin	Überprüfung nach DGUV3 nicht bestanden: Wasserschaden in der E-Anlage
Friedrichshain-Kreuzberg	Nicht in Betrieb	Plansche Boxhagener Stadtplatz	Boxhagener Platz, 10245 Berlin	Überprüfung nach DGUV3 nicht bestanden: Komplett Erneuerung der E-Anlage. Brandspuren an den Adern/Leitungen
Friedrichshain-Kreuzberg	Nicht in Betrieb	Seefontäne Weberwiese	Weberwiese, 10243 Berlin	Pumpe wird überholt
Friedrichshain-Kreuzberg	Nicht in Betrieb	Seefontäne Großer Teich Volkspark	Volkspark Friedrichshain, 10249 Berlin	Umbau der Einspeisung

Friedrichshain-Kreuzberg	Nicht in Betrieb	Bachlauf Görli		Defekte Anlage
Spandau	Nicht in Betrieb	Havelwelle	Altstadt 13597 Berlin	Neubau / Umsetzung der Anlage
Spandau	Nicht in Betrieb	Jugendplatzbrunnen	Jugendplatz, 13629 Berlin	Brunnenbecken undicht
Steglitz-Zehlendorf	Nicht in Betrieb	Schalenbrunnen	Schildhornstr. / Ecke Schloßstr., 12163 Berlin	Überprüfung nach DGUV3 nicht bestanden: Wasserschaden in der E-Anlage
Tempelhof-Schöneberg	Nicht in Betrieb	Fontänen auf dem Stadtplatz (Lichtbrunnen)	Kaiser-Wilhelm-Platz, 10783 Berlin	Pumpenstube undicht / Wassereintritt
Treptow-Köpenick	Nicht in Betrieb	Springbrunnen im Volkspark	Salvador-Allende-Straße/ Pablo-Neruda-Str., 12555 Berlin	Erneuerung der Zuleitung / Pumpen
Charlottenburg-Wilmersdorf	Nicht in Betrieb	Säule in der Brandung	Adenauerplatz, 10629 Berlin	Überprüfung nach DGUV3 nicht bestanden: Korrosionsschaden in der E-Anlage
Charlottenburg-Wilmersdorf	Nicht in Betrieb	Brunnenanlage mit zwei Becken und Fontänen	Ernst-Reuter-Platz, 10587 Berlin	Erneuerung der Förderpumpen in der Brunnenstube
Charlottenburg-Wilmersdorf	Nicht in Betrieb	Granitstelen mit Fontänen	Friedrich-Hollaender-Platz, 10789 Berlin	Überprüfung nach DGUV3 nicht bestanden: Einspeisung schadhaft
Charlottenburg-Wilmersdorf	Nicht in Betrieb	St. Georg-Brunnen	Hindemithplatz, 10629 Berlin	Instandsetzung E-Anlage
Charlottenburg-Wilmersdorf	Nicht in Betrieb	Flachbecken mit Quelle und Wasserfall	Brixplatz, 14052 Berlin	Saugleitung muss erneuert werden
Charlottenburg-Wilmersdorf	Nicht in Betrieb	Kleine Kaskaden (Rundbecken mit Fontäne)	Lietzenseepark Nord, An der Wundtstraße, 14057 Berlin	Brunnenschale undicht
Charlottenburg-Wilmersdorf	Nicht in Betrieb	Brunnenschale mit Fontäne Douglasstraße	Douglasstraße 7-9, 14193 Berlin	Brunnenschale undicht

Charlottenburg-Wilmersdorf	Nicht in Betrieb	Knabe mit Fisch	Kissinger Platz, 14199 Berlin	Überprüfung nach DGUV3 nicht bestanden: Verstoß gegen die Norm. Umbau notwendig, sonst Gefahr für Passanten.
Charlottenburg-Wilmersdorf	Nicht in Betrieb	Brunnenschale mit Fontäne Prager Platz	Prager Platz, 10779 Berlin	Brunnenschale undicht / Sanierung E-Steuerung
Charlottenburg-Wilmersdorf	Nicht in Betrieb	Siegfriedbrunnen (Rosslenerbrunnen)	Rüdesheimer Platz, 14197 Berlin	Erneuerung der E-Anlage
Charlottenburg-Wilmersdorf	Nicht in Betrieb	Gorgobrunnen "Medusa"	Henriettenplatz, 10711 Berlin	Baustelle um den Brunnen, auf Wunsch vom Bezirk außer Betrieb
Pankow	Nicht in Betrieb	Drei Brunnenbecken	Thomas Mann-Straße 14-18, 10439 Berlin	Überprüfung nach DGUV3 nicht bestanden: Keine Zugänglichkeit zur Steuerung der Brunnenanlage, damit keine Prüfung durchführbar
Lichtenberg	Nicht in Betrieb	Brunnen der Jugend	Stadtplatz Wartenberger Straße 174, 13053 Berlin	Überprüfung nach DGUV3 nicht bestanden: Pumpe gebrochen, Motor Wasserschaden
Lichtenberg	Nicht in Betrieb	Brunnen mit Sandsteinplastik	Alfred-Kowalke-Straße, 10315 Berlin	Überprüfung nach DGUV3 nicht bestanden: Keine Zugänglichkeit zur Steuerung der Brunnenanlage, damit keine Prüfung durchführbar
Lichtenberg	Nicht in Betrieb	Keramikbrunnen	Frankfurter Allee 144 / Schulze-Boysen-Straße, 10365 Berlin	Überprüfung nach DGUV3 nicht bestanden: Pumpe Wasserschaden
Lichtenberg	Nicht in Betrieb	Kugelbrunnen	Anton-Saefkow-Platz ggü. Hausnr. 11-13, 10369 Berlin	Überprüfung nach DGUV3 nicht bestanden: Keine Zugänglichkeit zur Steuerung der Brunnenanlage, damit keine Prüfung durchführbar
Lichtenberg	Nicht in Betrieb	Seefontäne	Im Fennpfuhl Park	Überprüfung nach DGUV3 nicht bestanden: Verstoß gegen die Norm. Umbau notwendig, sonst Gefahr für Passanten.

- DGUV3 = Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung

Frage 2:

Wie hoch ist der Sanierungsstau in dem Bestand, den die BWB in die Bewirtschaftung übernommen haben, insgesamt und wie setzt er sich jeweils bezirkskonkret zusammen?

Antwort zu 2:

Die von den BWB vor der Übernahme der Brunnen in den einzelnen Bezirken durchgeführten Untersuchungen des Brunnenbestandes haben gezeigt, dass der bauliche Zustand der Brunnenanlagen in den Bezirken sehr unterschiedlich ist und ein erheblicher Instandsetzungsbedarf besteht. Zahlreiche Brunnenanlagen entsprachen nicht den hygienischen und technischen geltenden Vorgaben. Zahlreiche Mängel konnten jedoch bereits behoben werden.

Der Instandsetzungsbedarf der Brunnen unterscheidet sich von Bezirk zu Bezirk. Die BWB sind von den Bezirken mit der Instandsetzung von 20 Brunnen beauftragt worden, diese werden noch in der Brunnensaison 2020 in Betrieb genommen werden können.

Nachfolgende Kostenschätzungen im Hinblick auf die Instandsetzung der elektrotechnischen Anlagenteile liegen von den BWB vor:

Bezirk	Bezirk
Charlottenburg-Wilmersdorf	67.750,00 €
Friedrichshain-Kreuzberg	112.300,00 €
Lichtenberg	20.850,00 €
Pankow	35.300,00 €
Spandau	10.900,00 €
Steglitz-Zehlendorf	44.300,00 €
Treptow-Köpenick	31.750,00 €

Die Höhe der erforderlichen Investitionen zur Reparatur von Schäden an Bauwerken, Einstiegen oder mechanischen Komponenten steht noch nicht fest.

Frage 3:

Welche übrigen Zier- und Tiefbrunnen, Fontänen, Wasserfälle und Planschen können durch die Bezirksämter Lichtenberg, Marzahn-Hellersdorf, Mitte und Reinickendorf aktuell in dieser Brunnensaison aus welchen Gründen nicht betrieben werden? Wie hoch ist der jeweilige Sanierungsstau in den Bezirken?

Antwort zu 3:

Hierzu haben die Bezirke Folgendes mitgeteilt:

BezirkLichtenberg:

„Schalenbrunnen vor Zingster Str. 16: kein Stromanschluss mehr vorhanden, Mühlenradbrunnen, Rotkamp 2: Umbau Stadtplatz mit Wohnungen seit 2018, Findlingsbrunnen, Landsberger Allee: sämtliche Zu- und Ablaufleitungen defekt, Kugelbrunnen, Dolgenseestr. 11+11a: Umbau Stadtplatz mit Wohnungen seit 2018.“

Bezirk Marzahn-Hellersdorf:

Brunnen	Standort	Mangel / Sachverhalt	Sanierungskosten	Geplante Inbetriebnahme
Sitzbrunnen	In der Grünanlage zw. Märkische Allee 40, Marchwitzstraße Südspitze	Sanierungsbedürftig (außer Betrieb)		offen
Keramikbrunnen, Kunststein	Liebensteiner Promenade, hinter Trusetaler Straße 63/65	außer Betrieb		Wiederinbetriebnahme nicht beabsichtigt
Wandbrunnen mit Keramikrelief	Zentraler Bereich Cecilienstraße/Wuhlestraße, hinter Garzauer Str. 4/6	Besteht nur noch als Kunstobjekt (außer Betrieb)		Wiederinbetriebnahme nicht beabsichtigt
„Lindenbrunnen“ Edelstahl/Messing, Kleinsteinpflaster	Ringkolonaden, Grünanlage hinter den Häusern Mehrower Allee 28/Ludwig-Renn-Str. 58/60	Sanierungsbedürftig (außer Betrieb) Sanierung mit Fördermitteln (Baufonds) beantragt	600.000 €	2023
Zierbrunnen	Clara-Zetkin-Platz	Sanierungsbedürftig	Nicht bekannt	
Schwimmfontaine im Teich	Schlosspark Biesdorf	Sanierungsbedürftig (außer Betrieb), Sanierung in Planung	300.000 €	2021
Plansche	Zerbster Straße	Sanierungsbedürftig (außer Betrieb), Sanierung in Planung	150.000 €	2021

Bezirk Mitte:

„Zierbrunnen: Derzeit gibt es in Berlin-Mitte 37 „Zierbrunnen“, die allesamt in Betrieb sind.

Planschen: Das Gesundheitsamt hat die Freigabe für fünf Planschen, die Anlagen an der Weydemeyerstraße, im Goethepark und in der Eichendorffstraße, erteilt. Im Vorfeld hatte das Gesundheitsamt Proben genommen. Verzögerungen gibt es lediglich bei der Plansche

im Schillerpark. Dort waren bei Untersuchungen Grenzwerte von Schadstoffen noch überschritten.

Alle „Matschpumpen“ auf den Wasserspielplätzen sind in Betrieb.

Auch die Fontänen im Engelbecken sind in Betrieb.“

Bezirk Reinickendorf:

„Der Rechteckbrunnen auf dem Ludolfingerplatz wird nicht betrieben, weil die Brunnenkammer von der Elektrik getrennt werden muss.“

Frage 4:

Wie wollen die Bezirksamter den Sanierungsstau auflösen?

Antwort zu 4:

Bezirk Lichtenberg:

„Dazu kann keine Aussage getroffen werden, da keine Kosten ermittelt wurden.“

Bezirk Marzahn-Hellersdorf:

„Im Zuge von Förderungen durch den Senat sollen Möglichkeiten zur Finanzierung der Sanierung von Zierbrunnen und Planschen genutzt werden, bspw. ist der Lindenbrunnen im Programm Soziale Stadt Baufonds vorgesehen. Des Weiteren werden im geringen Maße Haushaltsmittel aus dem aktuellen Haushalt 2020/2021 des Straßen- und Grünflächenamtes (SGA) Fachbereich (FB) Grün für die Sanierungen bereitgestellt. Diese sind bei weitem jedoch nicht ausreichend, um den Sanierungsstau aufzulösen.“

Bezirk Mitte:

„Die bezirklichen Straßenunterhaltungsmittel (Kapitel 3800 / Titel 52101) konnten für das laufende Haushaltsjahr um 300.000 € auf 3,1 Mio. € erhöht werden. Der vorhandene Unterhaltungsbedarf des öffentlichen Straßenlands übersteigt grundsätzlich die vorhandenen personellen und finanziellen Ressourcen des Straßen- und Grünflächenamtes, da aus diesem Ansatz neben der großflächigen Sanierung von Straßen und Gehwegen auch kleinteilige Mängelbeseitigungen im Rahmen der Verkehrssicherungspflicht finanziert werden.“

Bezirk Reinickendorf:

„Die Baumaßnahme am Rechteckbrunnen am Ludolfingerplatz soll noch in 2020 durchgeführt werden.“

Frage 5:

Welche Lösungen sieht der Senat zum Abbau des Sanierungsstaus?

Antwort zu 5:

Grundsätzlich fallen die Brunnen in den Zuständigkeitsbereich der Bezirke. Daher entscheiden diese über größere Investitionen in die Brunneninfrastruktur sowie über die Beauftragung von erforderlichen Instandsetzungsmaßnahmen und kalkulieren die hiermit verbundenen Investitionskosten.

Der Senat hat den Bezirken, in denen keine Werbeverträge zur Finanzierung der Brunnenbewirtschaftung (mehr) bestehen, jedoch die Mittel zur baulichen Unterhaltung von Brunnenanlagen in Höhe von insgesamt 1,12 Mio. € für das Haushaltsjahr 2020 im Wege der Auftragswirtschaft zur Verfügung gestellt.

Auf der Grundlage des von den BWB ermittelten Bedarfs und Umfangs der Instandsetzungsmaßnahmen können die Brunnenanlagen nun nach den aktuellsten Vorgaben instandgesetzt werden. Durch die Sicherstellung eines zuverlässigen und dauerhaft fachgerechten Betriebs durch die BWB können weitere umfangreiche Instandsetzungsmaßnahmen zukünftig weitestgehend vermieden werden.

Berlin, den 04.08.2020

In Vertretung
Ingmar Streese
Senatsverwaltung für
Umwelt, Verkehr und Klimaschutz